We are sitting here.

Are we sitting here?

here = where

Where are we sitting?

…where we are sitting…

You (do) know where we are sitting.

He (does) knows where we are sitting.

He would know where we are sitting.

He should know where we are sitting.

I am talking with him.

Am I talking with him?

him = who

Who am I talking with?

…who I am talking with…

…the teacher who I am talking with…

He should know where we are sitting.

The teacher who I am talking with should know where we are sitting.

The teacher who I am talking with shouldn’t know where we are sitting.

Shouldn’t the teacher who I am talking with know where we are sitting?

…that the teacher who I am talking with shouldn’t know where we are sitting…

…the fact that the teacher who I am talking with shouldn’t know where we are sitting…

It (does mean) means that.

…that I am talking with him…

…that I am not talking with him…

The fact that the teacher who I am talking with shouldn’t know where we are sitting (does mean) means that I am not talking with him.

I am walking in the park.

Am I walking in the park?

You are walking in the park.

Are you walking in the park?

in the park = where

Where are you walking?

…where you are walking…

I (do) know where you are walking.

I don’t know where you are walking.

I didn’t know where you were walking.

I am - I was

You are - you were

he / she is - he / she was

we are - we were

you are - you were

they are - they were

I didn’t know where you were walking.

He didn’t know where you were walking.

The teacher who I am talking with didn’t know where you were walking.

I have written a letter.

Have I written a letter?

a letter = what

What have I written?

…what I have written…

…the letter that I have written…

You are reading it.

You are reading the letter that I have written.

Are you reading the letter that I have written?

Why are you reading the letter that I have written?

…why you are reading the letter that I have written…

Why are you here? - Miért vagy itt?

…why you are here… - …hogy miért vagy itt…

I know why you are here.

Tudom, hogy miért vagy itt.

…why you are reading the letter that I have written…

…the reason why you are reading the letter that I have written…

I (do) have no idea why you are reading the letter that I have written.

I don’t understand it.

I can’t understand it.

I can’t understand the reason why you are reading the letter that I have written.

I couldn’t understand the reason why you were reading the letter that I had written.

You are here.

You will be here.

…that you will be here…

I (do) know that you will be here.

I don’t know that you will be here.

I didn’t know that you would be here.

“I am here.”

He (did say) said that he was here.

“I will be here.”

He (did say) said that he would be here.

We (do) hear you.

We can hear you.

We (do) hear you.

Do we hear you?

you = who

Who do we hear?

Do we hear you?

we = who (ki)

Who does hear you? - Ki hall téged?

Who hears you?

we = who (kik)

Who do hear you? - Kik hallanak téged?

Who (do) hear you? - Kik hallanak téged?

He goes home.

He (does go) goes home.

Does he go home?

he = who

Who does go home?

Who goes home? - Ki megy haza?

…who goes home… - …aki hazamegy…;...hogy ki megy haza…

I don’t know who goes home.

He doesn’t know who goes home.

He (does write) writes.

He shall write.

Who goes home shall write.

…everybody who goes home…

Everybody who (does go) goes home shall write.

Everybody who (did go) went home should write.

I have written a letter. - Megírtam egy levelet.

I would have written a letter. - Megírtam volna egy levelet.

I should have written a letter. - Meg kellett volna írnom egy levelet.

Should I have written a letter? - MEg kellett volna írnom egy levelet?

a letter = what

What should I have written? - Mit kellett volna írnom?

…what I should have written… - …amit írnom kellett volna…

I (do) know what I should have written. - Tudom, hogy mit kellett volna írnom.

I should have written. - Írnom kellett volna.

…that I should have written… - …hogy írnom kellett volna…

I know that I should have written. - Tudom, hogy írnom kellett volna.

…if I should have written... - …hogy írnom kellett volna-e…

I don’t know if I should have written. - Nem tudom, hogy írnom kellett volna-e.

I (do) know that I should have written. - Tudom, hogy írnom kellett volna.

I (did know) knew that I should have written. - Tudtam, hogy írnom kellett volna.  
  
to have lunch - megebédelni

I (do) like to have lunch. - Szeretek ebédelni.

I would like to have lunch. - Szeretnék ebédelni.

I (do) have lunch. - Megebédelek.

I like to swim. - Szeretek úszni.

I like swimming. - Szeretem az úszást.

go - megy, halad, tart, jár

get - jut (eljut, hozzájut)

go -> be

get -> be

get -> have

take -> have

take a chair - vegyél egy széket (székezz)

take the bus - buszozz

have lunch - birtokold el az ebédet

I (do) have lunch. - Megebedélek.

I would have lunch. - Megebédelnék.

I have lunch. - Van egy ebédem.

I (do) go home. - Hazamegyek.

I would go home. - Hazamennék.

I would have gone home. - Hazamentem volna.

I (do) have lunch. - Megebédelek.

I would have lunch. - Megebédelnék.

I would have had lunch. - Megebédeltem volna.

have + főnév - akkor a “have” birtoklás

have + “múlt” igenév - akkor a “have” segédige

I (do) have a dog. - Van egy kutyám.

I (did have) had a dog. - Nekem (akkor) volt kutyám.

I have had a dog. - Nekem már volt kutyám.

I had had a dog. - Nekem azelőtt már volt kutyám.

I would like to have lunch. - Szeretnék ebédelni.

You would like to have lunch. - Szeretnél ebédelni.

Would you like to have lunch?

lunch = have

What would you like to have?

…what you would like to have…

You don’t know what you would like to have.

Don’t you know what you would like to have?

…what she would like to have…

She doesn’t know what she would like to have.

Doesn’t she know what she would like to have?

she = who

Who doesn’t know what they would like to have? - Ki nem tudja, hogy mit szeretne (hogy legyen neki).

they = ő

Who don’t know what they would like to have? - Kik nem tudják, hogy mit szeretnének?

I know who they are. - (Én) tudom, hogy ki ő.

She doesn’t know what she would like to have.

…that she doesn’t know what she would like to have…

I have been … New York.

1. to
2. in
3. at
4. -

to - oda at - ott from - onnan

for - hozzá of - tőle, abból

The book of Frank. - Frank könyve.

The book of John. - János könyve.

I am talking about this. - Én (éppen) erről beszélek.

Am I talking about this? - Én erről beszélek?

this = what

What am I talking about? - Miről beszélek?

about this = about what

About what am I talking? - Miről beszélek?

eyes of blue - szemek a kékek közül, kék szemek

blue eyes - kék szemek

the house of the dog

the dog’s house

the dog house

house of cards

card house

by (társ-, eszközhatározó + mellette + azzal bezárólag)

by - -val/-vel, “által”

by car - autóval

by Frank - Frankkel

by Friday - péntekkel (bezárólag)

with az nem lehet “által”

with - -val/-vel

We are talking about this. - Mi (éppen) erről beszélünk.

…what we are talking about… - …amiről beszélgetünk…

…what we would be talking about… - …amiről beszélgetnénk (éppen)...

…what we should be talking about… - …amiről beszélgetnünk kellene (éppen)...

What

we should be talking about   
is

the fact

that the person

who was here

when we were painting the wall

was reading a book

about a girl

who has a dog

who likes to play

with a ball

by the river

when he is sad.

My friend whose name is Frank has a dog. - A barátom, akinek a neve Frank, birtokol egy kutyát.

My friend has a dog whose name is Frank. - A barátomnak van egy kutyája, akinek a neve Frank.

My friends who live in London are here. - A barátaim, akik Londonban élnek, itt vannak.

My parents, who live in London, are here. - A szüleim, akik Londonban élnek, itt vannak.

I am dreaming. - Éppen álmodom.

I would be dreaming. - Én most éppen álmodék.

I must be dreaming. - Én most biztosan álmodom.

I (do) have to go home. - Haza kell mennem.

I don’t have to go home. - Nem kell hazamennem.

I (do) need to go home. - Szükségem van arra, hogy hazamenjek.

I don’t need to go home. - Nincs szükségem arra, hogy hazamenjek.

I didn’t need to go home. - Nem volt szükség(em) arra, hogy hazamenjek.

I needn’t go home. - Szükségtelen hazamennem.

I needn’t have gone home. - Szükségtelen lett volna, hogy hazamenjek. Nem lett volna rá szükség, hogy hazamenjek.

I ought to go home. - Illene hazamennem.

I ougth to have gone home. - Illett volna hazamennem.

I may go home. - Lehet, hogy hazamegyek.

I may not go home. - Lehet, hogy nem megyek haza. (NINCS összevont alak a MAY NOT-ra)

I might not go home. - Lehet, hogy netán/most nem megyek haza.

I might not have gone home. - Lehet, hogy nem mentem haza.

I (did go) went home. - Hazamentem.

…that I (did go) went home… - …hogy hazamentem…

It is possible that I went home. - Lehetséges, hogy hazamentem.

It isn’t possible that I went home. - Nem lehetséges, hogy hazamentem.

I am 50 years old.

I am 50.

Am I 50?

50 = how old

How old am I?

…that I am 50…

You (do) think that I am 50.

Do you think that I am 50?

50 = how old

How old do you think that I am?

You (do) think that the house is 50 meters tall.

Do you think that the house is 50 meters tall?

50 meters tall = how tall

How tall do you think that the house is?

How tall do you think that the house is?

You (do) arrive at 9.

Do you arrive at 9?

at 9 = when

When do you arrive?

…when you (do) arrive…

I will go home when you (do) arrive.

1st conditional

I will go home if you (do) arrive.

Will I go home if you arrive?

If you (do) arrive, I will go home.

2nd conditional

I would go home if you (did arrive) arrived.

Would I go home if you arrived?

If you (did arrive) arrived, I would go home.

3rd conditional

I would have gone home if you had arrived.

Would I have gone home if you had arrived?

If you had arrived, I would have gone home.

Had you arrived, I would have gone home.

I am sleeping in the room.

You are sleeping in the room.

Are you sleeping in the room?

sleeping = what doing

What are you doing in the room?

…what you are doing in the room…

I don’t want to know what you are doing in the room.

I didn’t want to know what you were doing in the room.

You are reading a book.

Are you reading a book?

reading = what doing

What are you doing with a book?

What are you doing with the book?

I am going to buy flowers. - Éppen megyek virágot venni. / Virágot fogok venni.

I was going to buy flowers. - Éppen mentem virágot venni. / Úgy volt, hogy virágot fogok venni.

It is painted.

I have painted the wall. - Én lefestettem a falat.

The wall is painted by me. - A fal le van festve általam.

…written by Frank…

…directed by Frank…

The house is built. - A ház építve van.

They are building the house.

The house is being built. - A ház építés alatt áll.

The museum is being renovated. - A múzeum felújítás alatt áll.

I was here yesterday. - Itt voltam tegnap.

Yesterday, I was here. - Tegnap itt voltam.

Yesterday, when I was here, she was happy. Tegnap, amikor itt voltam, boldog volt.

built - épíve/épített

Built on the hill, the house looks beautiful.

A dombra építve, a ház gyönyörűen néz ki.

Lévén, hogy a dombra épült, a ház gyönyörűen néz ki.

I go home.

* to go home - “hogy hazamenj”, “hazamenni”

To go home, you have to leave now.

Hogy hazamenjél, el kell indulnod most.

* going home - “hazamenvén”, “hazafelé menet”

Going home, I met Frank.

Hazafelé menet találkoztam Frankkel.

because - “mert”, “miatt”

…because + mondat

…because you are here.

…because of + főnév

…because of the spider.

despite + mondat

despite of + főnév

The house looks beautiful despite it is built on the hill.

The house looks beautiful despite of being built on the hill.

He is a doctor.

* to be a doctor - “hogy orvos legyél/legyen…”, “orvosnak lenni”
* being a doctor - “orvos lévén”

To be a doctor, you have to study a lot.

Hogy orvos legyél, sokat kell tanulnod.

Being a doctor, she knew what we had to do.

Orvos lévén, tudta, hogy mit kell csinálnunk.

I am talking with her.

I have been talking with her.

Have I been talking with her?

her = who

Who have I been talking with?

…who I have been talking with…

…the girl who I have been talking with…

I (do) like ice-cream.

Do I like ice-cream?

ice-cream = what kind of ice-cream

What kind of ice-cream do I like?

…what kind of ice-cream I (do) like…

You (do) know what kind of ice-cream I (do) like.

She (does know) knows what kind of ice-cream I (do) like.

…the girl who I have been talking with…

The girl who I have been talking with knows what kind of ice-cream I like.

…that the girl who I have been talking with knows what kind of ice-cream I like…

…the fact that the girl who I have been talking with knows what kind of ice-cream I like…

It (does mean) means that.

The museum is being renovated.

…that the museum is being renovated…

The fact that the girl who I have been talking with knows what kind of ice-cream I like (does mean) means that the museum is being renovated.

Does the fact that the girl who I have been talking with knows what kind of ice-cream I like mean that the museum is being renovated?

Does it mean that? - Ez azt jelenti?

I wonder

if the fact   
that

we could have done it

means

that

it is easy.

The girls who I have been talking with are here.

I don’t know if I go home. - Nem tudom, hogy hazamegyek-e.

If I go home, I will be happy. - Ha hazamegyek, boldog leszek.

I write a sentence.

We (do) write a sentence.

We can write a sentence.

We could write a sentence.

Could we write a sentence?

a sentence = what

What could we write?

…what we could write…

…the sentence that we could write…

It is about travel.

It could be about travel.

The insane sentence that we could write could be about travel.

Could the insane sentence that we could write be about travel?

The insane sentence that we should write could be about travel.

…that the insane sentence that we should write could be about travel…

I must talk with her.

Must I talk with her?

her = who

Who must I talk with?

…who I must talk with…

…my colleague who I must talk with…

He (does say) says it.

My colleague who I must talk with (does say) says that the insane sentence that we should write could be about travel.

Does my colleague who I must talk with say that the insane sentence that we should write could be about travel?

Why does my colleague who I must talk with say that the insane sentence that we should write could be about travel?